

FALL A

Eine natürliche Person sucht als rechtlicher Vertreter für eine juristische Person um
Akkreditierung an

Nach der Authentifizierung in MyCivis: "Mein Profil" anklicken (als natürliche Person)

The screenshot shows the MyCivis web portal interface. At the top, there is a navigation bar with the MyCivis logo and the text "CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz". Below this is a green navigation bar with links for HOME, MEINE DIENSTE, and BENACHRICHTIGUNGEN. The user's name "Barbara Rossi" and a "Hilfe" link are visible in the top right corner. A red arrow labeled "1" points to the user's name. Below the navigation bar, the "Meine Dienste" section is displayed, with a sub-header "Alle Ihre Anliegen an die öffentliche Verwaltung auf einen Blick." and a message "Mindestens eine Quelle konnte nicht geladen werden". Below this, there are two main service categories: "Zahlungsportal des Landes ePayS pagoPA" and "Landwirtschaft". The "Landwirtschaft" section lists three items: "Landwirtschaftlicher Treibstoff (UMA)", "Obstbaukataster (FRUIT)", and "LAFIS-Flächenbogen", each with a "*Download*" link. On the right side, a user profile dropdown menu is open, showing the user's name "Barbara Rossi" and tax ID "R55BBR80A41A952H". The menu items are "Mein Profil", "Für jemand anderen arbeiten", and "Logout". A red arrow labeled "2" points to the "Mein Profil" option. At the bottom of the page, there are logos for "efre·fesr Südtirol - Alto Adige", the European Union, and the Province of South Tyrol (Autonome Provinz Bozen - Südtirol).

Auf der Eingabemaske "Profil"/ "Vertretungen": "Anträge"

my CIVIS CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN Barbara Rossi ▾ Hilfe

Mein Profil

In Ihrem Profil sind folgende Daten gespeichert:

Melddaten

Vorname: Barbara	Nachname: Rossi	Geschlecht: weiblich
Geburtsdatum: 01.01.1980	Staat: Italien	Geburtsort: Bozen (BZ)
Steuernummer: RSSBBR80A41A952H		

Kontaktdaten

Bevorzugte Kommunikationssprache:
Deutsch

E-Mail-Adresse: **Telefonnummer:** **Mobiltelefonnummer:**

Barbara Rossi

- Profil
- Zugangsdaten
- Meine favoriten
- Vertretungen
- Anträge** ←

“Neuer Antrag auf Vertretung” auswählen



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz ›

Barbara Rossi ▼

ID-Management Südtirol

Verfahren 0

Verfahren anzeigen

Datum von



Datum bis



Faszikel Referenz n.

Filtern

Nur aktive Verfahren anzeigen

[Neuer Antrag auf Vertretung](#) ←

[Einstellungen für Benachrichtigungen](#)

Verfahren: nur aktive

Einen Dienst auswählen

Myaccount - Internet Explorer

https://demo-iam.civis.bz.it/delegationrequest/Default.aspx#delegation/step1

File Edit View Favorites Tools Help

Suggested Sites Handwerk, Industrie, Handel... Vorgeschlagene Sites Web Slice Gallery Web Slice-Katalog

my CIVIS CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.

Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

- AGRAR
- Antrag auf Förderung für Firmen
- Anträge auf Beitrag für Nahversorgungsdienste
- Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung**
- Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen zur Entwicklung der Elektromobilität
- Applicativi Area Lavoro
- Demodienst für physische und juristische Personen
- EEVE_OPERATOR
- Ejobole
- Elektronische Gesundheitsakte (EGA)
- Europäischer Fond für regionale Entwicklung (EFRE)
- Europäischer Sozialfond (ESF)
- FRUIT
- Förderungen für Unternehmen bei Naturkatastrophen
- INTERREG
- Maßnahmen zur Entwicklung der Glichgebiete

Angezeigte Seite, nachdem der Dienst ausgewählt wurde. „JA“ anklicken – „Sind Sie die natürliche Person, mit deren Namen Sie sich eingeloggt haben?“

Internet Explorer
https://demo-iam.civis.bz.it/delegationrequest/Default.aspx#delegation/step1

View Favorites Tools Help

Suggested Sites ▾ Handwerk, Industrie, Handel... Vorgeschlagene Sites ▾ Web Slice Gallery ▾ Web Slice-Katalog ▾

my CIVIS
CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.

Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung ▾

Antragsteller

Eine Vertretung kann von jeder Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.

In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen (Barbara Rossi) ▾

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Sind Sie Frau Barbara Rossi, Geburtsdatum: 01.01.1980, Geburtsort: Bozen (BZ), Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,?

ja nein

Nachdem "JA" angeklickt wurde (Nr. 1), erscheint das Feld Nr. 2.

Myaccount - Internet Explorer
https://demo-lam.civis.bz.it/delegationrequest/Default.aspx#delegation/step1

my CIVIS
CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.
Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung ▾

Antragsteller

Eine Vertretung kann von **jeder** Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.
In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen (Barbara Rossi) ▾

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Sind Sie Frau Barbara Rossi, Geburtsdatum: 01.01.1980, Geburtsort: Bozen (BZ), Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,?

ja nein

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.
Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?

ja nein

Nachdem "JA" angeklickt wurde (2), erscheint das Feld (3), in welchem händisch die eigene Rolle/Funktion anzugeben ist.

File Edit View Favorites Tools Help

Suggested Sites Handwerk, Industrie, Handel... Vorgeschlagene Sites Web Slice Gallery Web Slice-Katalog

my CIVIS CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.

Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung ▾

Antragsteller

Eine Vertretung kann von jeder Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.

In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen (Barbara Rossi) ▾

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Sind Sie Frau Barbara Rossi, Geburtsdatum: 01.01.1980, Geburtsort: Bozen (BZ), Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,?

ja nein

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.

Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?


ja nein

Meine Rolle/Funktion ist:

Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...

Weiter

Die Daten des Vertretenen eingeben

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Daten des Vertretenen

Geben Sie bitte die Steuer- bzw. Mehrwertsteuernummer des Vertretenen ein.


Steuernummer des Vertretenen

Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer

Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen

Der Vertretene besitzt weder eine italienische noch eine EU-MwSt.Nr.

Die Eingabemaske "Daten des Vertretenen" ausfüllen

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Daten des Vertretenen

Vervollständigen Sie bitte die Daten des Vertretenen.

Meldedaten

Bezeichnung (deutsch)	Bezeichnung (italienisch)
PROBE_A	PROBE_A

Steuernummer des Vertretenen

RSSBBR80A41A952H

Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer

Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen

10914660153

Der Vertretene besitzt weder eine italienische noch eine EU-MwSt.Nr.


Rechtssitz

Staat	Ort	PLZ
Italien ▾	Bozen (BZ)	39100
Adresse	Adresse auf Italienisch	Hausnummer
ROMSTRASSE	VIA ROMA	1

Kontaktdaten

E-Mail-Adresse	Telefonnummer
barbara.rossi@provinz.bz.it ×	0471999999

Die eigenen Kontaktdaten eingeben, falls man für eine juristische Person arbeitet

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Ihre Kontaktdaten

Diese Kontaktdaten werden immer dann verwendet, wenn Sie im Namen von PROBE_A arbeiten.

E-Mail-Adresse	Telefon	Mobiltelefon
barbara.rossi@provinz.bz.it		33896032199 x



Zusammenfassung

Der Antragsteller:

Barbara Rossi,
Geburtsdatum: 01.01.1980,
Geburtsort: Bozen,
Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,

beantragt in seiner Rolle als Präsident eine Vertretung für:

PROBE_A / PROBE_A
Steuernummer RSSBBR80A41A952H - MwSt.Nr. 10914660153
Rechtssitz: ROMSTRASSE / VIA ROMA 1, 39100 Bolzano (BZ)
E-Mail-Adresse: barbara.rossi@jprovinz.bz.it, Telefon: 0471999999

Die Vertretung ist für alle Dienste gültig und beinhaltet das Recht, die Vertretung an Dritte weiterzugeben bzw. Kollegen zu deaktivieren.

Persönliche Kontaktdaten für die Vertretung:

E-Mail-Adresse: barbara.rossi@provinz.bz.it
Telefon: -
Mobiltelefon: 33896032199

Zurück

abschicken

Vertretung beantragt

Ihr Antrag wurde entgegengenommen und muss von der öffentlichen Verwaltung bearbeitet werden.




Den Status Ihres Antrags können Sie jederzeit im entsprechenden [Faszikel](#) einsehen: klicken Sie rechts oben auf Ihren Namen » Mein Profil » Anträge.

Das Endergebnis wird Ihnen per e-mail mitgeteilt.

Unter "Mein Profil" – "Vertretungen" - "Anträge" scheint der eingereichte Antrag auf (in Erwartung der Bewertung)

The screenshot shows the 'my CIVIS' web portal interface. At the top left is the 'my CIVIS' logo, and at the top right is the text 'CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz'. Below this is a green header bar with the user's name 'Barbara Rossi' and a dropdown arrow. The main heading is 'ID-Management Südtirol'. On the left, there is a 'Verfahren' section with a 'Verfahren anzeigen' filter box containing date pickers, a 'Faszikel Referenz n.' field, and a 'Filtern' button. Below the filter box, the text 'Verfahren: nur aktive' is highlighted with a red rectangle. On the right, there are links for 'Neuer Antrag auf Vertretung' and 'Einstellungen für Benachrichtigungen'. The main content area displays a list of applications. The first application is 'Antrag für Vertretung Nr. D117863' with a green 'Eingereicht' status tag. A red arrow points to this tag. The application title is 'Antrag für Vertretung für den Dienst Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung'. Below the title, it lists contact information for three types of businesses: Handwerksbetriebe, Industriebetriebe, and Handels- und Dienstleistungsbetriebe, all located at Landhaus 5, Raiffeisenstr. 5 - 39100 Bozen. At the bottom, there is a section for 'Alle Dokumente' with the date '15/04/2020' and number 'D117863', and a link to the application document: 'DREQ-PGD|BND|CONC|RICCONTR-1178632020.pdf'.

Zusammenfassende Pdf-Datei des eingereichten Antrags

  	
Antrag auf Vertretung Nr. 117863	
Der Antragsteller	
Vorname	Barbara
Nachname	Rossi
Geschlecht	Weiblich
Geburtsdatum	01.01.1980
Geburtsort	Bozen (BZ)
Steuernummer	RSSBBR80A41A952H
beantragt eine Vertretung für	
Bezeichnung (deutsch)	PROBE_A
Bezeichnung (italienisch)	PROBE_A
Steuernummer	RSSBBR80A41A952H
MwSt.Nr.	10914660153
Rechtssitz	
Adresse (deutsch)	ROMSTRASSE 1
Adresse (italienisch)	VIA ROMA 1
Ort	39100 Bozen (BZ)
Kontaktdaten	
E-Mail	barbara.rossi@provinz.bz.it
Telefon	0471999999
Person, die die Vertretung autorisiert	
Vorname	Barbara
Nachname	Rossi
Geschlecht	Weiblich
Geburtsdatum	01.01.1980
Geburtsort	Bozen (BZ)
Steuernummer	RSSBBR80A41A952H
In Rolle/Funktion als	
Präsident	
Persönliche Kontaktdaten bei Verwendung der Vertretung	
E-Mail	barbara.rossi@provinz.bz.it
Telefon	
Handy	33896032199
Gültigkeit der Vertretung	
für alle aktuellen und zukünftigen Dienste	

Anschließend wird der Antrag um Akkreditierung vom zuständigen Amt bewertet und der Antragsteller wird über das Ergebnis informiert.

Die natürliche Person hat nach der erfolgten Akkreditierung in MyCivis die Möglichkeit, vom eigenen Profil aus für die bewilligten Dienste „für jemand anderen zu arbeiten“.

The screenshot shows the MyCivis web interface. At the top left is the 'my CIVIS' logo. At the top right, it says 'CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz >'. Below this is a green navigation bar with 'HOME', 'MEINE DIENSTE', and 'BENACHRICHTIGUNGEN' on the left, and 'Barbara Rossi' with a dropdown arrow and 'Hilfe' on the right. The main content area is titled 'Meine Dienste' with the subtitle 'Alle Ihre Anliegen an die öffentliche Verwaltung auf einen Blick.' Below this is a grey error message: 'x Mindestens eine Quelle konnte nicht geladen werden' with a red 'Detail anzeigen' link. Underneath is a card for 'Zahlungsportal des Landes ePayS pagoPA' with the text 'Keine Körperschaft mit offenen Positionen für diese Steuernummer gefunden' and a green '→ Details' button. On the right side, there is a sidebar for the user 'Barbara Rossi' (ID: RSSBBR80A41A952H). It contains links for 'Mein Profil', 'Für jemand anderen arbeiten', and 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN'. The 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN' section is highlighted with a red box and contains a single entry: '• PROBE_A'. Below this, it says '→ hat Delegationen für Dritte: Wählen' and 'Neue Vertretung beantragen'.